

81 3 аи
49

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ
КІЕВО-ЗЛАТО-ВЕРХО-
МИХАИЛОВСКАГО
ПЕРВОКЛАССНАГО
МУЖЕСКАГО МОНАСТЫРЯ;

СОСТАВЛЕНИЕ

въ 1835 году.

КІЕВЪ.

Въ Кіевопечерской Типографії
1835 года.

ПЕЧАТАНОЕ ПОИЗДАНИЕ
ОЖЕДЫ ОТ АКАДЕМИИ
СЛАВЯНОМѢДВѢДИ

Печатаніе позволѧется съ пѣмъ, чтобы по описаніи, до выпуска изъ Типографіи, представлена было въ Цензурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ сей книги. Іюня 21 дня, 1855 года.

Московская Духовная Академія.

Цензоръ: Профессоръ Протоиерей Феодоръ

Голубинскій.

КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ КИЕВО - МИХАИЛОВСКАГО МОНАСТЫРЯ .

I

ИСТОРИЧЕСКОЕ СКАЗАНИЕ О СЕМЬ МОНАСТЫРЬ .

Кіево-Златоверхо-Михайлівський 1-го класа Мужескій Монастырь на-
ходиться въ спаромъ Кіевѣ на высо-
кой горѣ, близъ городової крѣ-
пости, которая ощаслии уже сры-
та, не подалеку отъ Кіево-Софій-
скаго Кафедрального Собора .

Въ Кіевскомъ Сунопсистъ пишеть-
ся , что первый при Владимирѣ
Митрополитъ Кіевскій Михаиль
не подалеку отъ мѣсца, называема-

А

го Чертово Беремище, поселивши
Иноковъ на горѣ, построилъ и
Церковь во имя Св. Архистратига
Михаила, въ концѣ десятаго по
Р. Х. столѣтія, и. е. или въ
989, или около 992 года, въ копо-
ромъ полагається преставленіе се-
го Минпрополита, по свидѣтельству
Русской Лѣтописи по Никонову
списку. См. част. I. стр. 104,
подъ лѣтомъ 6500 отъ с. м. Въ
шомъ же Сунописъ пишется, что
въ 1108 году отъ Р. Х. Киевскій
Князь Святополкъ Изяславичъ, во
Св. Крещеніи Михаилъ, вмѣсто
прежде бывшей деревянной Церкви
въ тоже наименованіе соорудилъ
каменную, нынѣ существующую,
и украсилъ внутренность оной
Греческою Мусіею, останки копо-
рой и нынѣ еще видны въ Олтарѣ,
а главы или верхы покрыты ли-
сповыми позлащенными желѣзомъ,
отъ чего и самый монастырь по-

лучиль наименование Злато-верхаго. Два же по споронамъ придѣла, судя по виду ихъ, кажется, пристроены въ позднѣйшее время, и неранѣе 17-го вѣка.—

О спроеніи сея Церкви въ Русской Лѣтописи по Никонову списку. См. ч. I. изд. въ С. П. Б. 1769 г. на стр. 40-й пишется тако: „въ лѣто 6616 (1108) мѣсяца „Марта въ 10-й день заложи Князь „Великій Свѧтополкъ, сынъ Изя- „славль, внукъ Ярославль, прав- „нукъ Вел. Владимира Церковь „каменну Св. Архангела Михаила „о пятнадесѧти версѣхъ, и позла- „ти ихъ златомъ и украси дивно.“ Тамъ же на стр. 41 пишется о ней такъ: „Лѣта 6617 (1109) „явися въ Киевъ на Церкви Св. „Архангела Михаила Златоверхаго „пища незнаема. Величествомъ „бѣ съ овна, и сіаше всякими

,,цвѣты, и пѣсни безпрестанно; и
,,много сладости имущія изноша-
,,шесь отъ нея; и сидѣ на Церкви
,,той б дній, и оплѣтѣ, и никто
,,же нигдѣ же можаше видѣти ея
,,къ пому.“

Въ притворѣ сей Церкви по
обѣ стороны находятся въ спѣ-
нахъ гробничныя формы. Пола-
гають, что по правую сторону
погребенъ спроишель сея Церкви
В. Князь Михаилъ Изяславичъ, въ
1113 году; а по лѣвую въ томъ же
притворѣ погребена супруга его
Греческая Княжна Варвара.

Насполнѣство въ семъ мона-
стырѣ съ самаго основанія его
учреждено Игumenское, которое
и продолжалось до 1732 года. Ме-
жду тѣмъ, во время упѣсненія
Кіево-Софійскаго монастыря отъ
Уніатовъ, двое изъ Преосвящен-
ныхъ Кіевскихъ—Іовъ Борецкій

и Исаія Купинскій имѣли пребыва-
ніе свое въ семь Злато-верхо-Ми-
хailовскомъ монастырѣ, и имено-
вались Игуменами. Въ 1752 году
Марта 31-го Иміннымъ Высочай-
шимъ Указомъ, по представлению
Преосвященнаго Рафаила, Архі-
епископа Кіевскаго, учреждена шамъ
Архимандрія. Въ 1786 году Апр.
10-го д., по Имінному же Высочай-
шему Указу, положенъ монастырь
сей въ 1-мъ классѣ; а въ 1799 году
Окт. 16 д. опредѣленъ сей мона-
стырь для мѣстопребыванія Кіев-
ской Митрополіи Викарія, Епи-
скопа Чигиринскаго.

II

О ЗДАНИЯХЪ И ДОСТОПАМЯТНОСТЯХЪ СЕГО МОНАСТЫРЯ, ВЪ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ.

Въ настоящее время въ семъ Монастырѣ находятся слѣдующія зданія:

1. Церковь соборная во имя Св. Архистратига Михаила. Внутреннія стѣны ея росписаны живописнымъ искусствомъ, въ бывносль Преосвящ. Феофана, въ 1808 году, Монастырскимъ иждивеніемъ. Сія Церковь имѣетъ 7 главъ, изъ коихъ средняя, и крестъ съ двуглавымъ орломъ позлащены чрезъ огонь. Весь куполъ сея главы покрытъ мѣдными листами, и вызолоченъ по грунту листовыми золотомъ. Таковымъ же золотомъ и прочія главы съ желѣзными крестами по-

золочены. Куполы ихъ покрыты бѣлымъ желѣзомъ, и покрашены зеленою краскою, по которой звѣзды наложены листовыми золотомъ. На верху Церкви съ передней спорони сдѣланъ изъ мѣди на щипу Архиспрапигъ Махаилъ, держащий въ рукѣ мечъ, позлащенный чрезъ огонь. Иконоспись въ сей Церкви деревянной рѣзной, въ приличныхъ мѣстахъ вызолоченъ по грунту. Царскія врата сребряныя, въ разныхъ мѣстахъ позлащенные съ накладными мѣдными шпуками супо - вызолоченными. Въ сихъ вратахъ сребра вѣсомъ 3 пуда 10 фунтовъ. Мѣстные Иконы Спасителя и Богоматери въ сребряныхъ ризахъ, чеканныя, позлащенные.— Подъ наимѣстного Образа Спасителя находится драгоценный Образъ Св. Архиспрапига Михаила, великолѣпно украшенный бриліантами,

и споюющій около 50-ти тысячъ рублей. Въ немъ золота примѣрно до 10 фунтовъ. Сей Образъ въ 1817 году по-жалованъ въ сию Обитель отъ щедротъ Благочестивѣшаго Государя ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА I. Препровожденъ же онъ Обер-Прокуроромъ Святѣшаго Синода Княземъ Александромъ Николаевичемъ Голицынымъ на имя Высокопреосвященнаго Митрополита Серапіона, при слѣдующемъ описаніи:

„Высокопреосвященнѣйшій Владыко, Милоспивый Государь и „Архиаспірь! Государь Императоръ, въ означеніе благоговѣнаго расположенія своего къ Киевскимъ Св. мѣстамъ въ свое присутствіе, сдѣлалъ нѣкоторыя приношенія; нынѣ же Высочайше соизволилъ принести въ даръ еще въ Златоверхо-Михайловскій монастырь Образъ Михаила Архан-

,,гела въ золотой ризѣ , богато
,,украшенный бриліантами и дру-
,,гими каменьями . Во исполненіе
,,сей Монаршой воли , я имѣю
,,щаслие препроводить при семъ
,,къ Вашему Высокопреосвященству
,,тотъ Образъ съ пѣмъ , дабы
,,Вы, милосердивый Государь! внесли
,,оной въ Киево-Златоверхо - Михаи-
,,ловскій Монастырь и приказали
,,поставить въ подобающемъ мѣ-
,,стѣ . Честъ имѣю быти съ испин-
,,нымъ почтеніемъ и преданноспію.

,,Вашего Высокопреосвященства,
,,милосердиваго Государя и Архи-
,,пасыря , Покорнѣйший Слуга
,,Князь Александръ Голицынъ . С.
,,П. Бургъ. № 107-й 9-го Апрѣля
,,1817-го г. ,,Во исполненіе сего
отношенія Высокопреосвященный
Митрополишъ, по учиненіи съ сво-
ей спороны распоряженія , для
внесенія онаго Образа въ Киево -

Михайловскій Монастырь, назначилъ 29-е число Апрѣля того же года. Въ сей день врученъ былъ онъ Образъ отъ Его Высокопреосвященства Протоіерею-Ключарю, и сопровождаемый Священно-Архимандришами, и прочимъ оплочнѣйшимъ Духовенствомъ въ Священномъ облаченіи, принесенъ былъ съ пѣніемъ сначала въ Киево-Софійскій Соборъ, гдѣ положенъ былъ на уголовленномъ приличномъ мѣстѣ. Потомъ, по облаченіи Его Высокопреосвященства во всѣ Архіерейскія одежды, и по окропленіи Образа Св. водою, при колокольномъ звонѣ по всему спарому Киеву, съ крестнымъ ходомъ, въ сопровожденіи Его Высокопреосвященства, несенъ былъ сей Образъ въ Киево-Михайловскій Монастырь, въ копоромъ и встрѣченъ былъ наспоящелемъ и братію, и по внесеніи въ Церковь поставлеи въ Олтарѣ

на Престолъ . Послѣ Литургіи Высокопреосвященный Митрополитъ съ Наспоящелемъ монастыря Преосвященнымъ Иринеемъ и съ Духовенствомъ принесъ Господу Богу благодарственное молебствіе предъ образомъ , поставленнымъ среди Церкви . Во время пѣнія — *Тебе Бога хвалимъ:* Высокопреосвященный Митрополитъ съ Наспоящелемъ, взявши сей Образъ, поставили его на мѣсто храмовой Иконы Св. Архистратига Михаила, стоявшей въ Иконоспасѣ . Попомъ провозглашено Его Императорскому Величеству и всему Августѣйшему дому многолѣтіе при колокольномъ звонѣ, которой продолжался чрезъ цѣлой день . По прошествіи нѣкотораго времени, къ тому мѣсту, гдѣ поставленъ сей драгоцѣнныи образъ, сдѣлана мѣдная доска въ два пуда съ накладными серебряными шпуками,

въ коихъ вѣсу 15-ть фунт . 54 зол ., и вызолочена , за которую уплачено 3000 рублей .

Въ тойже Церкви за правымъ клиросомъ при сполбѣ въ кивонѣ находится Образъ Богоматери , такъ называемой *Новодворской* .

Въ большомъ Олтарѣ Пресполѣ деревянный, обложенъ дсками красной мѣди, и супо - вызолоченъ червоннымъ золотомъ чрезъ огонь . На горнемъ мѣстѣ Икона Спасителя въ сребряной, чеканной, въ разныхъ мѣстахъ позлащенной ризѣ , въ коей вѣсу 1 пудъ 6 фунт . и 10 зол . На Пресполѣ находятся: а) большой, сребряной чеканной, также по мѣстамъ позлащенный , Крестъ , спояшій на подножіи , въ коемъ вѣсу 17 фунт . 26 лоп . б) два большихъ Евангелія , оправленныя вокругъ въ чеканное сребро , вѣсу

въ нихъ болѣе пуда . Въ семъ же Олтарѣ средняя часть внутренней спѣни украшена древнею Греческою мозаикою , оспавшеюся отъ временъ Свято-Полковыхъ ; гдѣ изображены : шайная вечеря , и въ полной роспѣ Иисусъ Христосъ , съ 12-ю Апостолами , и съ надписью съ одной спороны : *Пріимите ядите и пр.* а съ другой : *пийте отъ нея и пр.*

Въ сей Церкви находятся три придела , изъ коихъ , по правую спорону : *первый* во имя введенія во храмъ Божіей Матери ; *второй* во имя Св. Великомученицы Екатерины . При южной спѣнѣ сего придела находятся въ сребряномъ ковчегѣ частицы Св . Мощей Преподобного Отца нашего Спиридона , Епископа Тримифійскаго , Св . Великомученика Пантелеймона , Св . Священномученика Харалампія , и еще неизвѣсно какого Святаго .

Сей приделъ росписанъ иждивеніемъ бывшаго въ Кіево-Михайловскомъ монастырѣ Іеромонаха Иларіона, въ 1820-мъ г.— По лѣвую спорону Церкви—третій приделъ во имя Св. Великомученицы Варвары, гдѣ почивають Мощи Ея, соспавляющія драгоценнѣйшее сокровище и украшеніе не только сего Монастыря, но и всего Кіева. Надъ сими Мощами устроенъ въ 1775 году деревянной, рѣзной, весь вызолоченный балдахинъ усердіемъ Г-на Спапскаго Совѣтника Якова Алексѣевича Шубскаго. Прежде Мощи сіи были въ деревянномъ гробѣ, обитомъ сереброю насыпью: но послѣ на мѣсто онаго сдѣлана серебряная чеканная, въ приличныхъ мѣсахъ позлащенная рака, на которой имѣется слѣдующая надпись: „Сія „Св. Великомученицы Варвары рака,

,,по обвешшалости прежняго сре-
,,бряного оклада вновь окована
,,съ прибавкою отъ доброхотныхъ
,,дателей серебра 1797 года. Въсу
,,въ ней серебра 1 пудъ 28 фунт.
,,85 зол. на позолоту оной упо-
,,треблено иностранныхъ червон-
цовыхъ 50“. Сія рака споинъ на
деревянномъ сполѣ, обложенномъ
вокругъ сребро—позлащеною че-
канною ризою въ коей въсу 1
пудъ 48 зол. Въ семъ же при-
дѣлѣ надъ Царскими вратами на-
ходится въ сіяніи спускающаяся
драгоценная Икона съ изображе-
ніемъ усѣченной главы Св. Велико-
мученицы Варвары, съ сребро-
позлащеною на ней ризою и съ
9-ю находящимися въ ней вправлен-
ными по приличію драгоценными
перстнями, кои принесены въ
даръ къ Мощамъ Св. Великомуче-
ницы Варвары Высочайшими и
другими знаменитыми особами; а

имянио: 1) перстень Бриліаншо-
вый, по срединѣ коего синяя емаль,
на копорой вензловое имя Алекс-
андра I-го съ Императорскою
короною выложено изъ бриліан-
товъ. Сей перстень Императо-
ромъ Александромъ пожалованъ
Графу Чепру Андреевичу Арак-
чееву; а сей въ бытию свою
Киевскимъ Комендантомъ прило-
жилъ его къ Мощамъ Св. Велико-
мученицы Варвары, 1850-г. Генв.
28 д. 2) перстень Государыни Ца-
ревны Анны Петровны, осыпан-
ный небольшими бриліантами.
3) перстень Государыни Импе-
ратрицы Анны Іоанновны съ драго-
цѣннымъ бриліантомъ; 4) перстень
Государыни Императрицы Елисаве-
ты Петровны съ драгоцѣннымъ
большимъ бриліантомъ; 5) коль-
цо Княгини Варвары Шеремете-
вой съ тремя бриліантами, од-
нимъ крупнымъ и двумя малими,

6) перстень Бригадира Якова Алексеевича Шубского, съ желтымъ камнемъ, обложеннымъ бриллиантами; 7) перстень Г-жи Платовой съ крупнымъ въ срединѣ бриллиантомъ, осыпаннымъ мелкими бриллиантами; 8) перстень Г-жи Талагаши бриллиантовой; 9) перстень, поданный отъ неизвѣстной особы, золотой съ рубиномъ и съ бриллиантами.— При сихъ же Мощахъ находится золотая лампада, въ коей вѣсу пять фунт. и 55 зол. и при которой кисть, изъ бриллиантовъ и жемчужинъ по поламъ снизанная. Сія лампада принесена въ даръ Св. Великомученицѣ Варварѣ Государынею Императрицею Екатериною Алексеевною П-ю. Въ семъ же придѣлѣ виситъ сребряное паникадило, вѣсомъ почти въ пудъ.

На правой споронѣ въ лѣвой

Церкви Архиспратига Михаила, въ иридѣлѣ Великомученицы Екатерины, находится ризница, въ коей между прочими вещами доспойны замѣчанія:

1-е, Деревянный гробъ Св. Великомученицы Варвары; 2-е, Священническія ризы, епитрахиль и спихарь, пожалованныя Императрицею Елизаветою Петровною; 3-е, покровъ на раку Св. Великомученицы Варвары, жалованный Государынею Императрицею Екатериной Алексѣевною 1787-го год. Апр. 20 д.; 4-е, саккосъ и омофоръ Архіерейскіе, сшипые изъ оспашка упомянутаго покрова; 5-е. Архіерейскій подrizникъ Персидской парчи разноцвѣтный, жалованный Императрицею Елизаветою Петровною.

Съ Западной стороны сея Церкви находится ходъ на хоры, на

коихъ хранится монастырская
Библиотека.

2.) По правую сторону сея Церкви высстроена особо каменная трапеза съ Церковю во имя Св. Иоанна Богослова, въ память того же имени женского монастыря, существовавшаго до 1712 - го года по лѣвую сторону Михайловского Собора, гдѣ теперь каменный Монашескій флигель.

3.) Каменная колокольня надъ монастырскими Св. вратами.

4.) Вышеупомянутый каменный Монашескій флигель, или братскія келліи, изъ коихъ по одну сторону на монастырь имѣются четыре; а по другую къ монастырской стѣнѣ семь меньшихъ.

5.) Настоятельскія келліи деревянныя, въ одной связи съ домовою теплою во имя Святителя Николая Церковю.

6.) Не подалеку отъ Наспояшельскихъ покоевъ находится каменный одноэтажный корпусъ, въ коемъ помѣщаются кухня и просфория.

7.) Къ каменной оградѣ монастыря съ вос точной стороны примыкается каменная конюшня.

Кромѣ сего находится въ монастырѣ и другія зданія для разныхъ монастырскихъ потребностей, кои большею частію суть деревянныя.

СИНОДА
СПИСОКЪ НАСТОЯТЕЛЕЙ КІЕВО-
МИХАИЛОВСКАГО МОНАСТЫРЯ, СО-
СТАВЛЕННЫЙ ИЗЪ РАЗНЫХЪ ДРЕВ-
НИХЪ ПИСЬМЕННЫХЪ ДѢЛЬ.

ДРЕВНІЕ:

- 1.) *Михаилъ Свѧтый*, первый Кіевскій и всея Россіи Мишрополіпъ, основашель монастыря.
- 2.) *Софроній Игуменъ*, бывший въ 1072 году вмѣстѣ съ Преподобнымъ Феодосіемъ Печерскимъ при первомъ перенесеніи Мощей Св. Спрастопотерищевъ Бориса и Глѣба. О семъ упоминается въ Русской Лѣтописи по Никонову списку въ часп. I. на спр. 165-й, шакже и въ Несторовой подъ 1072 годомъ.

НОВѢЙШІЕ:

5.) *Макарій* Игumenомъ сего монастыря именується въ Славено-Польской грамотѣ Сигизмунда, Короля Польскаго, отъ 8 Августа 1522 года.

4.) *Филаретъ* Игumenомъ быль въ 1543 году, и упоминается въ Королевской грамотѣ, сего же года отъ 1 Декабря данной.

5.) *Симеонъ* быль Игumenомъ въ 1560 и 1563 годахъ. О семъ свидѣтельствують двѣ грамоты, въ оныхъ двухъ годахъ писанныя.

6.) *Захарія* быль Игumenомъ въ 1570 году, по свидѣтельству Королевской грамоты, отъ 4-го Іюня того же года.

7.) *Сергій* Игumenомъ быль въ 1578 году: ибо упоминается въ Королевской грамотѣ, отъ 25-го Іюня того же года.

8.) *Сильвестръ I* былъ Игуменомъ въ 1582 и 1586 годахъ, о чемъ свидѣтельствуютъ двѣ грамоты, въ сихъ годахъ данныхы.

9.) *Ioасафъ Мировскій* былъ Игуменомъ въ 1602 , 1606 , и 1616 годахъ , по свидѣтельству трехъ грамотъ , въ сихъ трехъ годахъ данныхыхъ . О кончинѣ его меньшій и древнѣйшій помяниникъ говориша слѣдующее: „Року 1618-го „мѣсяца Декабря 22 дня пре- „спавися Архимандритъ Слуцкій „и Игуменъ Михайловскій Ioасафъ „Мировскій Золотоверхаго мона- „стыря. А по немъ насталъ Отецъ „Іоаникій Борецкій.,,

10.) *Іовъ Борецкій*, Митрополитъ Киевскій, Галицкій и всяя Малая Россія. Хиропонисанъ онъ изъ приходскихъ Киевской Воскресенской Церкви Священниковъ ; 1631 - го Марш. 2 дня; скончался

въ Киево-З. В.-Михаиловскомъ монастырѣ, въ которомъ и Каѳедру свою имѣлъ. См. Росс. Терарх. ч. I. спр. 60-я. О кончинѣ его въ помянутии древнѣйшемъ монастырскомъ помянникѣ пишется:

„Року 1630 мѣсяца Іюля 20 дня,
„по преставленіи блаженныя памя-
„ти Господина Опіца Іова Борец-
„каго, Архіепископа и Митропо-
„лиша Кіевскаго, возведенъ бысть
„на престолъ Митрополіи Кіев-
„ской и Игumenства Обителіи Св.
„Архиспрашига Михаила Злато-
„верхой Церкви, надъ Кіевомъ пре-
„держателемъ ости блаженный
„Господинъ Опецъ Исаія Копин-
„скій, иже и здѣ въ вѣчную память
„родителіи своя вписали повелъ.,,

11.) *Исаія Копинскій наречен-
ный Митрополитъ Кіевскій.* Въ
1632 году онъ получилъ приви-
легію Короля Сигизмунда на ис-

правлениe монастыря и въ немъ обшины.

12.) *Филоөей Казаревичъ*, Игуменъ въ 1645 году упоминается въ грамотѣ Королевской; а въ древнѣйшемъ ономъ монастырскомъ помянникѣ пишется о немъ тако: „Преславися въ Бозѣ велебный Го- „сподинъ и Отецъ Филоөей Каза- „ревичъ, Игуменъ Михайловскій „року 1645 мѣсяца Апрѣля 20 д. „въ Субботу.“

13.) *Кипріанъ* Игуменъ (неиз- вѣстно когда былъ). О немъ древнѣйшій помянникъ упоминается только сими словами: „Родъ Игу- мена Св. Михаила Золотоверхаго Священно-Инока Кипріана“; по- томъ родъ его вычисляется вкрапцѣ.

14.) *Іосифъ Кононовичъ-Горбац- кій* былъ Игуменомъ въ 1645 и 1646 годахъ. Двѣ грамоты, въ сихъ двухъ годахъ данные, его именуютъ.

15.) *Ѳеодосій I. Василівичъ* былъ Игumenомъ сего монастыря и вмѣстѣ Архимандритъ Слуцкій въ 1654 г., по свидѣтельству грамоты Гетмана Богдана Хмельницкаго отъ 22 Маія того же 1654 года.

16.) *Ѳеодосій II. Софоновичъ*, изъ Намѣспниковъ Кіево - Братскихъ, былъ Игumenомъ въ 1655, 1660 и 1672 годахъ, по свидѣтельству грамотъ, въ тѣхъ годахъ писанныхъ .

17.) *Варлаамъ Ясинскій*, изъ Ректоровъ Кіевской Академіи, въ 1673 году переведенъ въ сей монастырь. См. Исп. Росс. Іерарх. ч. I сп. 501.

18. 19.) *Мелетій Дзикъ* изъ Ректоровъ оной же Академіи въ 1677 году переведенъ въ сей монастырь, и въ ономъ 1682 Февраля 7 д. скончался, см. туже 501 спр. Но имя его въ Польской грамотѣ Іоанна III Короля Польскаго отъ

Марта 1685 года упоминается . Въ дневныхъ запискахъ Свяпителя Дмитрія Митрополита Росповскаго подъ 1682 годомъ упоминается, что на мѣсто Мелетія Дзика переведенъ Баптуринскій Игуменъ *Ѳеодосій Гугуревичъ* и былъ Игуменомъ одинъ годъ: потомъ пошелъ на покой обратно въ Баптуринскій монастырь .

20.) *Сильвестръ II Головичъ*, изъ Ректоровъ тойже Академіи, въ 1674 г. переведенъ въ сей монастырь, и въ немъ скончался. См. туже 501 спр . Но имя его въ грамотахъ 1688, 1693 и 1694 годовъ воспоминается .

21.) *Захарія II. Корниловичъ*, былъ Игуменомъ въ 1699 году въ коемъ и Гепманская грамота о немъ упоминается: а грамоты 1708 и 1709 годовъ именуютъ его сверхъшого и Епископомъ Переяславскимъ.

22.) *Іоанникій Сенютовичъ Игуменомъ* былъ въ 1713 г.; и послѣ изъ Игуменовъ сего монастыря 1715 Іюля 24 дня посвященъ въ Киево-печерскаго Архимандрита. См. Исп. Рос. Іер. ч. II. стр. 51.

23.) *Алексѣй Петринъ* переведенъ Указомъ 1722 г. 24 Іюля изъ Лубенскаго Мгарскаго монастыря въ Михаиловскій, а въ 1736 году въ Межигорскій монастырь. Игуменомъ же сего монастыря именується въ Императорской грамотѣ Петра II. отъ 30 Марта. 1729 года.

24.) *Амвросій Дубневичъ* первый Архимандритъ Кіево-Брашскій и Рекшоръ, въ 1737 году переведенъ въ сей монастырь; а изъ онаго въ 1739 г. Генваря 16—въ Троицкую Сергіеву Лавру. Исп. Рос. Іер. ч. I. стр. 505.

25.) *Тимоѳеїй Щербатскій*, изъ Архимандритовъ сего монастыря

быль произведенъ 1740 года Апр. 14 въ Кіево - печерскаго Архимандрипа, а въ 1748 г. и въ Митрополиша Кіевскаго. Исп. Рос. Іер. ч. II. стр. 51.

26.) *Сильвестръ III Дубницкій* 1740 г. Сенп. 2. д. изъ Ректоровъ Кіевской Академіи переведенъ въ сей монастырь; скончался шупже 1746 г.

27.) *Модестъ, Софійскій Каєдральный писарь, Іеромонахъ*, по Указу въ 1746 году посвященный на мѣсто вышепомянутаго Сильвестра.

28.) *Іоанникій Скабовскій* былъ Архимандришомъ до 1753 года, а въ семъ году указомъ Іюл. 23 переведенъ въ Межигорскій монастырь, а на мѣсто его изъ Межигорскаго монастыря переведенъ сюда:

29.) *Варлаамъ Тещинскій*, кошпорой въ 1757 г. переведенъ въ Лубен-

скій Мгарскій монастырь ; а въ Михаиловскій — Указомъ 30 Апр . 1757 г. опять опредѣленъ Модестъ.

30.) *Феоктистъ Могульский* изъ Архимандритовъ сего Монастыря въ 1775 г. Июня 16 д. переведенъ въ Ростовскій Яковлевскій. Исп . Рос. Іер. ч. II. стр. 522 .

31.) *Исаія* изъ Нѣжинскихъ Архимандритовъ опредѣленъ сюда 1775 г. Апр. 2. дня .

32.) *Тарасій, Вербицкій* изъ Ректоровъ Кіевской Академіи , былъ прежде въ С. П. Бургѣ на чредѣ въ 1773 г. а попомъ разныхъ монастырей и наконецъ Иверского Архимандритомъ, откуда въ сей монастырь переведенъ въ 1778 г. Маія 14 д. А въ 1787 г. по прошенію его, и по Указу Святѣйшаго Сѵнода Марш . 8 уволенъ на покой , и скончался въ Кіевской Лаврѣ 1790 г. Февр. 24 д .

53.) *Варлаамъ Миславскій*, Ректоръ Кіевской Академіи, по увольненіи Тарасія Вербицкаго переведенъ въ сей монастырь, и въ ономъ 1791 г. Іюня 30 д. скончался. См. Исп. Росс. Іер. ч. I. стр. 510 .

34.) *Геронимъ I. Блонскій* опредѣленъ Академіи Ректоромъ и сего монастыря Архимандритомъ 1791 г. Сент. 9. Отсюда же 1795 г. Іюл. 27 д. переведенъ въ Кіево-Николаевскій монастырь, и въ ономъ 1798 г. скончался. См. тамже стр. 511 .

35.) *Оеофилактъ Слонецкій* изъ Намѣстниковъ Кіево-Печерской Лавры 1795 г. Іюл. 27 д. опредѣленъ Архимандритомъ сего монастыря; а отсюда 1798, Декабря 10 д. переведенъ въ Кіево-Николаевскій монастырь . См. тамже стр. 511 .

36.) *Геронимъ II. Яновскій* изъ Намѣстниковъ той же Лавры въ 1799 г. произведенъ во Архимандрита сего монастыря, а въ 1800 г. въ Новгородо - Сѣверскій монастырь.

37.) *Феофанъ Шаноевъ* Епископъ, изъ Архимандритовъ Новгородо - Сѣверскихъ, первый Викарій Митрополіи Киевской и Епископъ Чигиринскій, съ котораго начиная Епископы Викаріи спали быть Наспоящелями Михаиловскаго монастыря по Указу 16 Окт. 1799 г. Хиропон. 1800 Февр. 12. Отсюда же переведенъ 1807 Генв. 15 д. въ Полтавскую Епархію. См. Исп. Росс. Іер. ч. I. стр. 66. и ч. VI. стр. 899.

38.) *Ириней Фальковскій* изъ Архимандритовъ Киево - Николаевскихъ произведенъ 1807 г. Февр. 24 д. во Епископа и Викарія, а съ 1813 г. Іюл. 6 д. именовался

Коадъюторомъ Митрополії Києв-
скія . См. Исп. Рос. Іер. ч. I.
спр. 512. и ч. VI. спр. 907 .

39.) *Аѳанасій Протопоповъ* изъ
Ректоровъ Тверской Семинаріи
и Архимандритовъ Колязина мона-
стыря . Хиропонисанъ во Епи-
скопа 1825 года Іюля 29 , а въ
1826 году Окт. 23 д. переведенъ
въ Нижегородскую Епархію .

40.) *Мелетій Леонтовичъ* изъ
Ректоровъ Київской Академії
хиропонисанъ во Епископа въ
Киевъ Ноаб. 21 1826 года, а 1828
год. Апр. 21. переведенъ въ Пермь.

41.) *Кириллъ Кунецкій* изъ
Ректоровъ Київской Дух. Академії
хиропонисанъ во Епископа 1828
года 13 Маія, а 1835. Генв. 5. д.
уволенъ на покой по болѣзни .

42.) *Владиміръ Аляведенъ* изъ
Ректоровъ Калужской Семинаріи,
вызванный въ Петербургъ на чреду

служенія, 12 Генв. 1835 года Высочайше утвержденъ Епископомъ Чигиринскимъ, Викаріемъ Киевской Митрополіи, и того же года Генв. 20 д. хиропонисанъ.

IV.

СКАЗАНИЕ О МОЩАХЪ СВ. ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЫ ВАРВАРЫ СЪ ПРИСОВОКУПЛЕНИЕМЪ КРАТКАГО ЖИТИЯ И СТРАДАНИЙ ЕЯ.

Въ пѣ времена, когда Благочестивые Князья Россійскіе жили въ пѣсной любви и согласіи съ Благовѣрными Царями Греческими, честныя Мощи Св. Великомученицы Варвары перенесены отъ Греческихъ странъ въ Киевъ по слѣдующему случаю: Великій Князь Киевскій Михаилъ — Святополкъ, правнукъ Владимира Святаго, взяль-

себѣ въ супругу Греческую Княжну именемъ Варвару, которая, опходя изъ Цар-града въ Россійскую землю, на свое имя испросила у Греческаго Царя означенные Мощи соименицой себѣ Великомученицы Христовой, и вмѣспо многоцѣннаго дара привезла оныя къ своему супругу, Князю Михаилу — Святополку, которой и положилъ оныя въ нововыстроенную имъ каменную Церковь Св. Архистратига Михаила. Въ злыя Татарскія времена, а именно во время нашествія Батыя на Киевскую землю, сіи Мощи были скрыты подъ спудомъ въ шайномъ (мѣстѣ) подъ спленями каменного столпа, ведущаго на верхъ Церкви, а послѣ по прошествіи сихъ временъ опять открыты. Прежде они были въ деревянномъ гробѣ, которой и доселе хранится въ Соборной Церкви. Попомъ на мѣсто онаго Генма-

номъ Іоанномъ Мазепою сдѣлана сребряная рака, копорая по обвешшалости сребра въ 1797 году передѣлана, въ которой и до нынѣ Св. Мощи почивають. Не обрѣшающаяся при сихъ мощахъ лѣвая ручка храницѧ съ прочими Мощами въ особенномъ кивотѣ въ Кіево-Софійскомъ Соборѣ. Сказаніе о сей ручкѣ, чудесно опъ злобы жидовъ сохраненої, см. Акаѳ. Велик. Варв. лист. 88 на обор. и 89.

Межу безчисленными чудо-твореніями, непрестанно опъ сихъ Св. Мощей бывающими, особенно доспопримѣчательно то, что съ вѣрою припекающіе къ нимъ получають избавленіе опъ пяжкихъ и неизѣльныхъ болѣзней, а паче опъ внезапныя смерти. Къ доказательству сего можетъ опинесено быть и то, что во

время моровой язвы, двоекратно, а именно въ 1710 и въ 1770 годахъ, Божіимъ попущеніемъ въ Кіевъ бывшій, и злою смертію многихъ людей восхипившій, Михайлівскій монастырь съ Наспоящелемъ, братією и послушниками оспался цѣль и неприкосновень за молитвами Св. Великомученицы Варвары. Даже въ недавнее время, когда свирѣпствующая повсюду холера, смертоноснымъ дыханіемъ своимъ поражала не только людей, но и самыхъ безсловесныхъ живопыхъ, живущіе въ Михайлівскомъ монастырѣ, по обнесеніи во кругъ его Св. Мощей, не подвергались ни малѣйшимъ припадкамъ Ея. А посему неудивительно, что не только Греки, но и самые Римляне благоговѣйно чинуть имя Св. Великомученицы Варвары, согласно празднуя память Ея 4. д. Декабря. Высокопреосвящ. Митрополит.

політь Кіевскій Іоасафъ Кроков-
скій сочинилъ Акаѳистъ Св. Велико-
мученицѣ Варварѣ съ житіемъ и
чудесами Ея , и успавиль пѣть
оний по віторникамъ , чпо и до
нынѣ продолжаетсѧ .

КРАТКОЕ ЖИТИЕ

СВ. ВЕЛИКОМУЧЕНИЦЫ ВАРВАРЫ.

Въ Царствованіе Максиміана
Римскаго Императора , жилъ во
Іліополѣ нѣкто славный и бога-
тый гражданинъ по имени Діо-
скоръ , а по вѣрѣ идолопоклонникъ .
У него была единственная дочь ,
которую онъ хранилъ какъ зѣ-
ницу ока , по кончинѣ супруги
своей . Прекрасная лицемъ , а паче
шого сердцемъ , начавши прихо-
дить въ возрастъ , превосходила
красотою своею всѣхъ сверст-

ницъ ея, въ шой странѣ бывшихъ. Дабы никто изъ прошыхъ и худородныхъ людей не могъ видѣть красоты Ея, Диоскоръ построилъ высокій сполъ съ богатоубранными на ономъ храминами, и запворилъ въ нихъ дочь свою, почтая другихъ недостойными смотрѣть на прекрасное лицо ея. Сокровенная опь очей человѣческихъ, но пѣмъ болѣе открыпая предъ лицемъ Сердцевѣда Бога, Опроковица, будучи на высотѣ спола, и мудрствовала горяя, разматривая красопу и устройство небесныхъ творений. Однажды, когда шакимъ образомъ она занималась разматриваніемъ свѣтиль небесныхъ, и красоты земныя, спросила приспавленныхъ къ ней нянекъ и рабынь: кто сопворилъ все сіе споль премудро и прекрасно? Они же отвѣтствовали, что все сіе сопворено

устроено пѣми самыми богами ,
коимъ покланяется родицель ея,
и кои споять въ его палатахъ .
Богомудрая Опроковица , слыша
сей опвѣтъ , подумала сама въ
себѣ : боги , почипаемые отцомъ
моимъ , и сами созданы руками
человѣческими и бездушны : ибо
изваяны изъ злата и сребра и
сдѣланы изъ дерева . Какъ же они ,
не могши ни ходить ногами , ни
дѣйствовать руками , могли быть
творцами толь премудрыхъ про-
изведеній ? Долго пакимъ обра-
зомъ она размышляла , и во вре-
мя сихъ размышлений Божествен-
ная Благодать , прославляющая чрезъ
самыя видимыя творенія , косну-
лась сердца ея и вѣщала въ немъ :
одинъ есть Богъ самобытный ,
созворившій небо и землю со всею
ихъ красотою , который все со-
держитъ , все оживляетъ , и о всемъ
промышляетъ . Сія мысль о Богѣ ,

постоянно занимавшая душу ея, поучавшуюся день и ночь въ твореніи рукъ Господнихъ, пробудила въ ней непреодолимое желаніе ближе и яточне узнать сего единаго Истиннаго Бога—Содѣтеля всяческихъ. Поелику же не было при ней никого такого, который бы могъ научить ее, и наставилъ на путь спасенія; то Самъ Премудрый Насставникъ и Учитель Духъ Святый былъ Учителемъ ея, изливая свѣтъ свой на девственное и цѣломудренное сердце ея.

Межу тѣмъ уже настало время ея супружескаго возрасла. Многіе изъ благородныхъ и знаменищыхъ юношей желали вступить съ Нею въ брачный союзъ, и просили о помъ отца ея. По сему слушаю Диоскоръ, вошедши къ ней на сполъ, предлагаль ей различныхъ

именихъ жениховъ, и спрашивалъ, котораго бы она желала избрать для себя? Цѣломудренная Варвара не хотѣла даже и слышать о брачной жизни, сколько Діоскоръ ни увѣщавалъ ее . Она соглашалась лучше лишииться жизни , нежели уступить дѣвство свое. Отецъ, не могши склонить дочь на свою сторону , и не желая дѣлать ей принужденія , рѣшился оставить Ее до времени , думая , что она перемѣнился, и послѣ сама добровольно согласится на брачную жизнь. Въ сихъ мысляхъ онъ опправился въ дальний путь, давши между опѣмъ приказаніе — не удерживать на сполѣ дочери своей , и безъ себя давать ей полную свободу выходить, куда захочетъ, и дѣлать все , что будетъ ей угодно , и сіе для того , чтобы дочь его въ сообществѣ съ юными обручницами и сама возжелала

быть таковою же. Цѣломудренная, или лучше, умудряемая Богомъ Варвара, воспользовавшись данною ей свободою, въ отсутствіе опца своего ознакомилась съ нѣкопорыми Христіанскими опреками, и слыша опять ихъ обѣ имени Иисуса Христа, возрадовалась, узнавши Того, коего давно желала знать подушашея. Въ то же время, по премудрому спроенію Благодати Господней, нѣкто Христіанскій Пресвітеръ изъ Александріи подъ видомъ купца пришелъ во Иліополь. Узнавши по семъ Богомъ вразумляемая Варвара, запачась призвала къ себѣ сего Пресвітера, и, научившись опять него всѣмъ нужнымъ для спасенія шансівамъ вѣры, окрестилась во имя Святых Троицы, и такимъ образомъ уверѣшилась Господу своему Иисусу Христу; идоловъ же опца своего проклявши отвергла.

Случилось, что въ тоже время, по приказанію отца ея, спроилась въ саду его богатая приводоемъ баня. Просвѣщенная Христианскою вѣрою Варвара, прішедши видѣть оную, спросила строителей, почему они успроили въ ней только два окна, а не три для большаго въ ней свѣта и благолѣпія? Строители опровергли, что такъ приказалъ родитель ея. Святая же Варвара приказала имъ успроить и третіе окно во образъ Святых Троицы, увѣривши строителей, что она сама за то будесть оправдывать предъ своимъ родителемъ. Когда же Диоскоръ, возвратившись въ домъ, увидѣль въ новоустроенной банѣ не два, а три окна; то, со гневомъ обратясь къ строившимъ, спрашивалъ ихъ: почему они не исполнили приказанія его? Они же опровергнули, что такъ по-

ступили они по волѣ дочери его. Діоскоръ шотчасъ приказалъ позвать къ себѣ и dochь свою, копорая, пришедши, опвѣчала ему: мы, опче, приказалъ устроить въ башнѣ два окна, какъ мнѣ кажеся, по числу двухъ свѣтиль небесныхъ — солнца и луны: а я приказала устроить три— во образъ Троичнаго, несомнѣннаго, незаходимаго свѣща, которыи просвѣщаетъ всякаго человѣка. Опецъ, удивившись сему неожиданному опвѣщу своей дочери, опозвалъ ее въ особое при башнѣ мѣсто, гдѣ находился вы сѣченный изъ мрамора водоемъ, на каторомъ также перстомъ Варвары изображенъ быль креспъ, и спрашивалъ ее: какой это Троичный свѣщъ, о каторомъ говоришь ты? Святая же опвѣществовала, что это ешь искинный Богъ, въ

трехъ лицахъ покланяемый и славимый, Отецъ, Сынъ и Свѧтый Духъ: твои же Боги, коимъ ты кланяешься, говорила она, не суть боги, но бездушные идолы. Потомъ, указывая на начерпанное ею крестное знаменіе, продолжала: единъ есть Богъ, копорому и мы должны кланяться,— Господь нашъ Іисусъ Христосъ, ради нашего спасенія распятый на крестѣ, Коего и знаменіе мы видиши предъ собою.

Діоскоръ, пришедши въ яростъ отъ неожиданныхъ и нестерпимыхъ для него словъ ея, и забывши, что она дочь его, схватилъ мечъ и хотѣль было поразить ее: но свѧтая бросилась бѣжать отъ него. Разъяренный Отецъ, какъ лютый волкъ овцу, преслѣдовалъ Свѧтую, доколѣ

она не скрылась отъ очей его въ нѣкоторой , силою Божіею раз-
спутившейся , каменной пещерѣ .
Когда же , по указанію одного па-
спуха , онъ отыскалъ ее ; то
напалъ на нее , какъ злѣйшій звѣрь
на свою добычу , и долго лежав-
ши Святую за власы , повлекъ ее
къ своему дому , гдѣ заключивши
въ темное мѣсто , морилъ ее гла-
домъ и жаждою . Разъяренное серд-
це отца неудовольствовалось сею
жестокостію . Дабы излишь всю
злобу на дочь свою , Диоскоръ
отдалъ ее во власть , такжे какъ
и онъ , безбожнаго и жестокаго
Игемона , и требовалъ , чтобы су-
дили ее со всею спрогосію ,
какъ богоопштупницу и измѣн-
ницу отеческой вѣрѣ . Игемонъ ,
приказавши привесить предъ себя
Святую , думаль прежде совѣща-
ми , а попомъ спрахомъ жесто-
кихъ наказаній обращишь ее къ

поклоненію идоламъ: но Святаѧ Варвара, не смопря ни на какія угрозы, и здѣсь не преспавала исповѣдывашь вѣру свою во Іисуса Христа, отпеческихъ же бездушныхъ идоловъ, проклявиши, рѣшишельно отреклась. Разгнѣванный Игемонъ приказалъ обнажить исповѣдницу Христову, и просперпую на земли, сѣчь воловыми жилами до полъ, доколѣ все място подъ нею не обагрилось кровью Ея. Уневѣспившаяся Христу вѣрою и любовию Святаѧ Варвара пѣмъ становилась мужественнѣе и въ исповѣданіи вѣры Христовой постояннѣе, чѣмъ жесточае были Ея спраданія. Оставивши еду живую, Игемонъ приказалъ заключить Святую въ темницу, дабы и продолжить ея спраданія, и между пѣмъ придумать для нее лютѣйшую казнь. Въ сие-время Небесный Женихъ ея, Іисусъ

Христосъ, доселъ невидимо укрѣпившій ее Благодатію своею, для упѣшенія невѣсты своей видимо явился ей, и исцѣливъ отъ ранъ исперзанное бичами тѣло ея, исполнилъ сердце ея неизреченнымъ веселіемъ и радостію о томъ вѣнцѣ, которой сплещался изъ спрада-
ній ея, и головился для нее на небеси .

Когда же Святая Страсто-
терпица на другой день , яко невѣста на брачный пиръ, паки изведена была предъ нечестивое судилище: что Игемонъ, увидя ее здравою и ни чѣмъ невредимою , но еще болѣе прежняго прекрасною, сказалъ: видиши ли, какое о тебѣ имѣютъ попеченіе боги наши?— Не смотря на пивое бого-
хульство они тебя исцѣлили и здравіе тебѣ возвратили . Буди же имъ благодарна и, поклонив-

шишь, принеси имъ жертвы. Свя-
тая же опять спровала: ваши боги
слѣпы, нѣмы и безчувственны;
могутъ ли они подавать боль-
нымъ здравіе и мертвымъ воскре-
сеніе? Не они исцѣлили меня, но
исцѣлилъ меня испинный Богъ
и Господь мой Иисусъ Христосъ,
которому я кланяюсь, и котораго
ты недостоинъ видѣть нечестивы-
ми очами ума и сердца твоего.
Твоимъ же сквернымъ идоламъ
не поклонюсь, и тебя, покланяю-
щагося имъ, не послушаю. Иге-
монъ, не сперя сихъ словъ, пом-
часъ приказалъ обнажить Святую
Исповѣдницу Христову, и повѣсила
на древѣ, и спротаилъ ея
желѣзными когтями, и опалялъ
ребра ея горящими свѣчами, главу
же ея сокрушающъ молотомъ. Какое
сердце не содрогнется при од-
номъ представлении сихъ муче-
ний, превышавшихъ силу не толь-

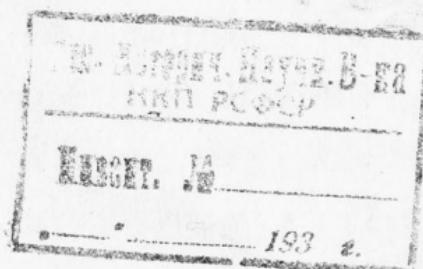
ко юной Опроковицѣ, но и самаго крѣпкаго исполина? Несмотря на то, Святая Варвара, укрѣпляемая свыше Благодатію Божію, неизнемогала въ перпѣніи. Между зрителями сихъ мученій находилась нѣкопорая вѣрная и Бого-боязливая жена Гуліанія, копорая, соболѣзнуя спраданію юной подвижницы Христовой, не могла воздержаться отъ слезъ и рыданія. Приближившись къ мѣсту му-ченія, и немогши вытерпѣть безчеловѣчія Игемонова, она обратилась къ нему съ обличеніемъ его жестокосердія и невѣрія. Игемонъ, узнавши, что и сія жена такжѣ Христіанка, приказалъ му-чить и ее также.— Святая Варвара, видя соподвижницу свою подвѣрѣ, молилась ко Господу, да подастъ имъ силу подвигъ доб-рый совершиши. Для большаго посрамленія Мученицъ, Игемонъ

повелѣлъ шу и другую обнажен-
ныхъ водить по городу съ поруга-
ніями и насмѣшками: но Господь,
одѣвающій небо облаками, одѣвалъ
нагому возлюбленныхъ Страсто-
перницъ своихъ такъ, что очи
нечеспивыхъ не могли взирать на
оную. Наконецъ злѣйший мучитель,
видя, что ни какая сила не можетъ
преодолѣть ихъ вѣру и постоян-
ство, осудилъ шу и другую на
смертную казнь. Жестокосердый
родитель Св. Варвары не только не
поболѣлъ о семъ осужденіи, но
самъ захотѣлъ бытъ палачемъ
ея. Когда Св. Варвара приведена
была на мѣсто казни: тогда, пре-
клонивши колѣна, она молилась
ко Господу: Премилосердый Боже,
сіяющій солнце свое на благія и
злыя, услыши молитву мою, и
сопвори милость съ каждымъ чело-
вѣкомъ, который съ вѣрою во-
спомянешь страданія и смерть

мою; да не приближится къ нему болѣзнь людая, и да не восхищися его смерть внезапная. Тако молившаяся Св. Варвара, подъ мечемъ ожесточеннаго родищеля своего, предала духъ свой Господу, вмѣстѣ съ Гулланіею, тогда же усѣченною руками воиновъ. *Дивенъ Богъ во Святыхъ своихъ!*



ЧИСЛЯ РОДИМОДНІЙ ОД 65 (СВОЮ
САМОСТІНОСТЬ ОД 65) В ПЕРІОД ДІЯЛЬНОСТІ
ОД СІЧНІ 1917-1918 рр. АДІВІСІЯ БІЛКОМ. ОД
СІЧНІ 1918 р. ПІДПІДХІДОМ ОДІВІСІЯ БІЛКОМ
І ПІДПІДХІДОМ ОДІВІСІЯ БІЛКОМ ОДІВІСІЯ
БІЛКОМ ПІДПІДХІДОМ ОДІВІСІЯ БІЛКОМ
І ПІДПІДХІДОМ ОДІВІСІЯ БІЛКОМ



Книадегитъ Пропијепс
Особору Гоаубинкоу.

Прислано бѣ Даръ отъ Енаб-
ибваръ сіи Оміамі, Кнз. Владис-
лава Енебона Чуаронгкаго.
1835. Сент. 10^{го} гдѣ.

